



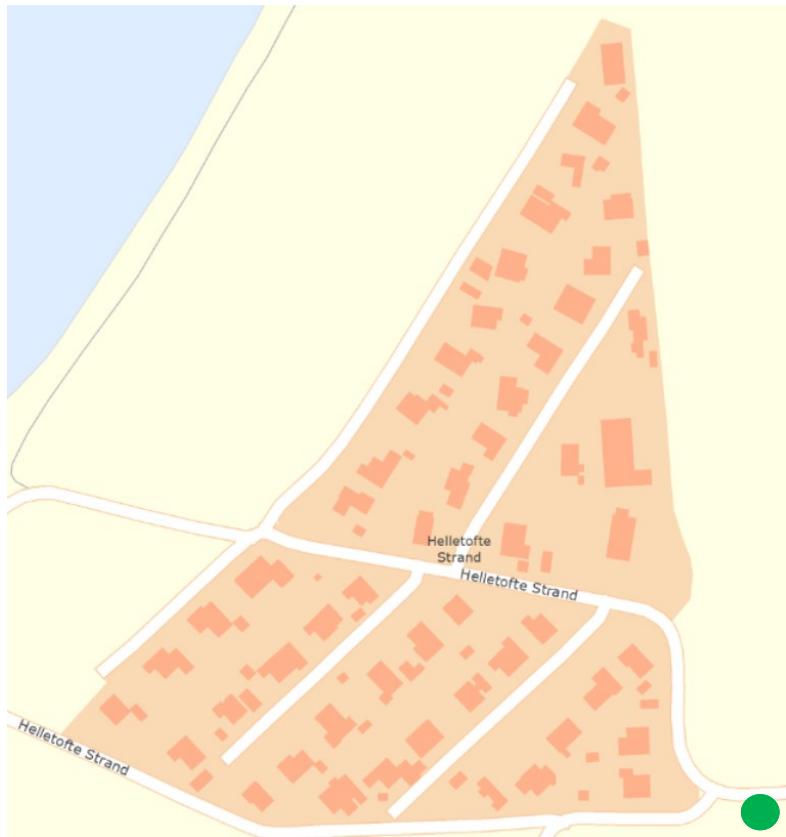
HUSORDEN FOR AFFALD

HAUSREGELN FÜR ABFALLRENNUNG

HOUSE RULES FOR WASTE

HUISREGELS VOOR AFVAL

Her skal du aflevere dit sorterede affald
Bitte entsorgen Sie ihren sortierten Abfall hier
Please hand over your sorted waste here
Deponeer hier je gescheiden afval



Kære gæst / Lieber Gast / Dear guest / Beste bezoeker

I Langeland Kommune sorterer vi affaldet, så vi kan genbruge de værdifulde materialer, som findes i affaldet.
Jo bedre du sorterer dit affald, jo mere kan vi bruge igen til at fremstille nye produkter.

In der Langeland-Kommune sortieren wir den Abfall, so dass die wertvollen Materialien, die sich im Abfall befinden, wiederverwertet werden können.
Je besser du deinen Abfall sortierst, desto mehr können wir für die Produktion neuer Produkte verwenden.

In Langeland Kommune we sort our waste in order to recycle as much as possible. We strive to reuse the valuable resources from the household waste.
The better you sort your waste, the better we can recycle an reuse.

In de gemeente Langeland scheiden we afval. Op deze manier kunnen we waardevolle materialen recycelen.
Hoe beter je afval scheidt, hoe meer materialen hergebruikt kunnen worden.

Sådan sorterer du dit affald

Zo trennen Sie Ihren Abfall
How to sort your waste
Zo scheid je je afval



BIOAFFALD

BIOABFALL
BIOWASTE
GROENAVDAL



Madrestær (rå eller forarbejdede),
frugt og grøntsager, ris og pasta,
fæd og sovs, ost og pålegg, fisk,
kød og kødben, æg og skaller,
brød og kager, kokkenruller brugt
i køkkenet, kaffegrums, te og filter,
afskærne blomster.

Essensreste (røh eller verarbejdet),
Obst und Gemüse, Reis und Nudeln,
Käse und Aufschlitt, Fisch, Fleisch und
Knochen, Eier und -schalen, Brot und
Kuchen, Gebrauchtes Küchenpapier
aus der Küche, Kaffeegrus, Tee,
Filtertütten, Schnittblumen.

Leftovers (raw and processed), fish,
rice and pasta, vegetables, fruit, fat
and sauce, cheese and cold cuts,
meat and bone, eggs and shells,
bread and cake, kitchen roll from kitchen, coffee
grounds, tea and filter, cut-off
flowers, bread and pastries.

Etensresten (rauwe en bewerkte),
fruit en groente, rijst en pasta,
vet en ei, kaas en beleg, vis, vlees en
bot, eieren en schalen, brood en
koekjes, keukenrol uit keuken,
koffiebrand, thee en filter, snijbloemen.

RESTAFFALD

RESTMÜLL
NON-RECYCLED WASTE
RESTAFVAL



Plastemballage, kartoner fra mælk
eller juice, blear, bind og vaptinde,
engangsklude og værdesvætter,
staniol/solvpapir, engangsservice,
stovsugerposer, og aské (skal
indpakkes), kattegrus (skal
indpakkes), gavepapir og
gavebånd, pizzabakker, chipsposer,
grødesvampe, cigartasker,
poser fra slik og frostvarer og alt
du er i tviv om.

Plastikverpackungen, Milch- oder
Obersacken, Windeln, Binden,
Wattestäbchen, Einweglappen und
Feuchttücher, Einweggeschirr,
Staubsaugerbeutel und Asche
(soll extra eingepackt sein),
Katzenstreu (soll extra eingepackt
sein), Geschenkpäckchen und
Geschenkband, Pizzakartons,
Chipsstüten, Abwaschschwämme,
Zigarettenreste, Bonbonröhren,
Gefriertüten und alles woran Sie
Zweifeln.

Plastic food trays and packaging,
cartons from milk or juice, others
packaging, nappies, sanitary towels,
cotton buds etc., pet waste, tin foil,
disposable tableware, vacuum
cleaner bags and ashes (must be
extra packed), wrapping paper and
ribbons, pizza trays, chips bags, pot
scourer, cigarette butts, bags from
candy and frozen foods and
whenever you are in doubt.

Plastieverpakkingen, melkpakken, overige
drankpanden, luiers, maandverband,
wattenstaafjes, wegwerpdoekjes en natte
doekjes, aluminiumfolie, wegwerpservies,
stofzuigerzakken en as, (ingepakt in een
zak), kattenbakkorrel (ingepakt in een
zak), cadeaupaper en cadeaulint,
pizzadozen chips zakjes, schuursponsjes,
sigaretpeulen, snoepzakjes,
diepvriesverpakkingen en alles waarover
je twijfelt.

PAP OG PAPIR

PAPPE/KARTON UND PAPIER
CARDBOARD AND PAPER
KARTON EN PAPIER



Aviser og reklamer, printerpapir,
kuvert og breve, magasiner og
ugeblade, tegneserier, bøger med
blad og papkasser og bogepapir,
karton, æggebakker (ikke snasvede)
ror fra køkkenulle og toiletpapir,
papernålbage fra morgenmads-
produkter tandpasta osv.

Zeitung und Reklame, Druckerpapier,
Briefe und Briefumschläge,
Zeitschriften, Comics, Paperbackbücher,
Pappkartons, und Wellpappe, Kartons,
Eierverpackungen von z.B. Frühstücks-
produkteten oder Zahnpasta usw.

Newspapers and advertisements,
printer paper, envelopes and letters,
magazines and weeklies, cartoon
books, soft bag books, cardboard,
paperboard, egg cartons (clean),
cardboard pipe from kitchen- and
toilet roll, cardboard packaging from
breakfast products, toothpaste etc.

Kranten en reclamefolders, printpapier,
enveloppen en brieven, tijdschriften en
weekbladen, stripboeken, papieren tassen,
kartonnen dozen en golfkarton, karton,
eierdozen (niet vuil), keukenrol en
wc-roller, kartonnen verpakkingen van
ontbijtproducten, tandpasta etc.

METAL

METALL
METALS
METAAL



Konservesdåser, ol- og sodavands-
dåser, fyrfadslysholdere, staniol,
metallag og kapsler.

Konservend- und Getränkdosen,
Metall von gebrauchten Teelichtern,
Staniol, Metalldeckel und
Metallkapseln.

Food cans, drink cans, tealight cups,
tin foil, metal lids from jars, bottle
caps.

Conserve- en drankblikken,
cups van waxinelichtjes, aluminiumfolie,
metaaldeksels, doppen.

GLAS

GLAS
GLASS
GLAS



Syltetøjsglas, konserveringsglas
og flasker.

Marmeladengläser, Einweckgläser
und Fläschchen.

Jars and bottles.

Jampotten en flessen.

BATTERIER

BATTERIEN
BATTERIES
BATTERIJEN



Batterier.

Batterien.

Batteries.

Batterijen.

FISKEAFFALD

FISCHABFÄLLE
FISH WASTE
VISAVAL



Fiskeaffald skal i en lukket pose inden
det lægges i bioaffaldbeholderen.
Normalt smides fiskeaffald i vandet
hvor fiskene fanges, minimum 500
meter fra kysten.

Fischabfälle müssen in einer
verschlossenen Tüte im Behälter für
Bioabfall entsorgt werden. Fischabfall
wird normalerweise dort, wo der Fisch
gefangen wurde, ins Wasser geworfen.
Mit minimal 500m Abstand zur Küste.

Fish waste must be in a closed bag
before it is placed in the bio waste
container. Fish waste should be
thrown back into the sea where the
fish was caught, at least 500 metres
away from the coast.

Visaafval dient een afgesloten zak te
zitten, voordat net in de bioafvalcontaïner
terecht komt. Visaafval wordt gewoonlijk in
het water gegooid, daar waar de visvangst
plaatsvindt. Das ist ein mindest 500 meter
von der kust.

ASKE

ASCHE
ASHES
AS



Aske fra grill og brændeovn skal
være KOLD og skal i en lukket
plastpose inden den lægges i
restafvalcontainere.

Asche von Grill und Holzofen muss
KALT sein und in einer verschlossenen
Plastiktüte im Restmüllbehälter entsorgt
werden.

Ashes from the grill and wood
stoves must be COLD and must be
in a closed plastic bag before it is
placed in the non-recyclable waste
container.

As van de barbecue en de kachel dient
KOUD te zijn en in een afgesloten
plastic zak te zitten voordat het in de
restafvalcontainer komt.